



联合国



Distr.
GENERAL

S/11353/Add.18
9 August 1974
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

安全理事会

秘书长关于塞浦路斯事态发展的进一步报告

1. 下列情报是以我的特别代表和联塞部队指挥官就一九七四年八月七日(当地时间)12:00时至八月九日13:00时的塞浦路斯局势所作的报告为基础的。在这个期间的军事局势与前一天的情况比较仍然没有多大变动。

2. 在凯里尼亚西区,土耳其部队于八月七日继续用机关枪、迫击炮和大炮,射击阿格里达基地区(交点WE1307)^①。八月八日除了在瓦西里亚村(交点WE1111)和瓦维罗斯村(交点WE1013)有些迫击炮射击外,该地区相当沉寂。

3. 凯里尼亚东区除了在八月八日09:15时,在基斯雷亚森林地区(交点WE3600)有迫击炮、坦克和机关枪射击以外,相当沉寂。

4. 在尼科西亚区,土裔塞人战士于八月七日进入绿线之外的房屋,并在绿线地区建立路障。零星的互相射击一直继续到八月八日17:17时。有射击的地区包括赫尔梅斯·康斯坦丁和莱德拉街、爱尔兰桥地区、奥莫尔菲塔地区和英国高级专员办事处附近地区。

^① 地图上的大约交点。

5. 在法马古斯塔区,土裔塞人领导方面表示他们已对法马古斯塔港的各商店加以保管。

6. 在巴福斯区,八月八日下午在土裔塞人村庄弗雷查附近有短促的互相射击。一队国民警卫队在联塞部队进行区阶层的谈判之后撤离该区。

7. 希腊土耳其和联合王国的军事代表们于八月八日早晨开会。下列的公报是午夜稍后在八月九日发布的:

“代表们今日部分步行,部分用直升机,以详细的检查完成了他们的勘察。

代表们因陷在尼科西亚城绿线今晨的互相射击中而被拖延了一些时间。

他们用了今天下午和傍晚来准备报告的最后批准与签字。”

军事代表们于八月九日13:00时在分界线签署协定。

8. 至于人道和经济问题,救济品护送队于八月八日和九日从尼科西亚出发到土耳其人所控制的下列各区:法马古斯塔旧城(三卡车),查托斯和埃皮科(一卡车),加里诺波尔尼(二卡车),科查蒂和马尔基(一卡车),埃伊亚(一卡车)和加拉蒂亚(二卡车)。一个联塞部队护送队运送希裔塞人提供的物品出发到凯里尼亚的多梅旅馆,该旅馆已被用来作为对大约1,400名希裔塞人的分配点,一般相信这些希裔塞人结成许多小群,分散在凯里尼亚地区。
